

**പതിനാലാം കേരള നിയമസഭ
അഞ്ചാം സമ്മേളനം**

**നക്ഷത്ര ചിഹ്നമിടാത്ത
നിയമസഭാ ചോദ്യം നമ്പർ: 4720**

**19.05.2017 ൽ
മറുപടിക്ക്**

വ്യവഹാരഭാഷ മലയാളത്തിലായിരിക്കണമെന്ന നിർദ്ദേശം

ചോദ്യം

ശ്രീ. സി.കെ.ശശീന്ദ്രൻ

മറുപടി


**ശ്രീ. പിണറായി വിജയൻ
(മുഖ്യമന്ത്രി)**

എ) 'ഭരണഭാഷ മലയാളം' എന്ന തീരുമാന പ്രകാരം വിവിധ കോടതികളിലെ വിധി ഉൾപ്പെടെയുള്ള വ്യവഹാരഭാഷ മലയാളത്തിലായിരിക്കണം എന്ന് നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുണ്ടോ;

(എ) 26.04.2017 ലെ സർക്കാർ ഉത്തരവ് (പി) നം യും 6/2017/ഉ.ഭ.പ.വ ഉത്തരവ് പ്രകാരം 2017 (ബി) മേയ് 1 മുതൽ സെക്രട്ടേറിയറ്റ് ഉൾപ്പെടെയുള്ള സർക്കാർ, അർദ്ധസർക്കാർ, പൊതുമേഖല, (സി) സ്വയംഭരണ സഹകരണ സ്ഥാപനത്തിൽ യും ഔദ്യോഗികഭാഷയായി മലയാളം ഉപയോഗിക്കുന്നത് നിർബന്ധമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. പ്രസ്തുത ഉത്തരവിൽ കോടതി വിധി ഉൾപ്പെടെയുള്ള വ്യവഹാരഭാഷ മലയാളത്തിലായിരിക്കണം എന്ന് നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടില്ല. കൂടാതെ 11.05.1973 ലെ സർക്കാർ ഉത്തരവ് (കെ)നം 77/73/ആഭ്യന്തരം പ്രകാരം കേരളത്തിലെ കീഴ് കോടതികളിൽ ഇംഗ്ലീഷോ, മലയാളമോ ഉപയോഗിക്കാമെന്ന ഉത്തരവ് നിലനിൽക്കുന്നുണ്ട്. ഹൈക്കോടതിയിൽ ഭരണഭാഷ മലയാളമാക്കുന്നതിനോ ; വിധി പകർപ്പുകൾ മലയാളഭാഷയിൽ ലഭ്യമാക്കുന്നതിനോ ഉള്ള ഒരു തീരുമാനവും കൈകൊണ്ടിട്ടില്ലെന്നും ഹൈക്കോടതി അറിയിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ബി) ഹൈക്കോടതിയെ 'ഭരണഭാഷ മലയാളം' എന്നതിന്റെ പരിധിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടോ ?

സി) ഹൈക്കോടതി വിധിപകർപ്പുകൾ മലയാള ഭാഷയിൽ ലഭ്യമാക്കുവാനുള്ള നടപടി സ്വീകരിക്കുമോ ?


സെക്ഷൻ ഓഫീസർ